

Pokyn č. D - 314

k uplatňování Smlouvy mezi vládou České republiky a orgánem výkonné moci Gruzie o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku (č. 40/2007 Sb.m.s.)

Referent: Marie Kamanová, tel. 257043398

Č.j.: 15/68 078/2007-153

Ministerstvo financí České republiky vydává k uplatnění mezinárodní smlouvy o zamezení dvojímu zdanění s Gruzii tento Pokyn :

Článek 1

Smlouva mezi vládou České republiky a orgánem výkonné moci Gruzie o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku byla podepsána dne 23. května 2006 v Tbilisi. V platnost vstoupila dne 4. května 2007.

Podle článku 27 se její ustanovení uplatňují takto:

- (a) pokud jde o daně vybírané srážkou u zdroje, na příjmy vyplácené nebo připisované k 1. lednu 2008 nebo později;
- (b) pokud jde o ostatní daně z příjmů a daně z majetku, na příjmy nebo majetek za každý daňový rok začínající 1. ledna 2008 nebo později.

Článek 2

Smlouva v některých svých ustanoveních standardně stanovuje pro osoby, které jsou rezidenty jednoho smluvního státu nárok na snížení daně vybírané srážkou ve druhém smluvním státě. Pro uplatnění snížení daně nebo osvobození musí čeští daňoví rezidenti (právnícké a fyzické osoby) předložit v Gruzii žádost na předepsaném formuláři spolu s potvrzením o daňovém rezidentství v ČR - formulář „Claim for reduction or exemption from the anticipatory tax withheld at source“.

Článek 3

Pokud by došlo k situaci, že daň sražená z příjmů převyšuje částku daně stanovenou mezinárodní daňovou smlouvou, může český daňový rezident požadovat v Gruzii její

vrácení. Žádost o takovou refundaci daně se předkládá na vyplněném formuláři „Claim for refund of the tax withheld at source“.

Článek 4

Žadatel musí na příslušných formulářích potvrdit, že je skutečným vlastníkem uvedeného příjmu, a že uvedený příjem nebyl (nebo nebude) v Gruzii obdržen prostřednictvím stále provozovny tam umístěné.

Skutečnost, že poplatník je daňovým rezidentem České republiky, na kterého se vztahuje daná smlouva se příslušnému gruzínskému daňovému orgánu prokazuje potvrzením o daňovém domicilu (rezidenci), vystaveným českým místně příslušným finančním úřadem. Gruzínský daňový orgán předpokládá takové potvrzení přímo na předmětném gruzínském formuláři, je však ochoten akceptovat i přiložení samostatně vydaného odpovídajícího potvrzení o daňovém domicilu.

Článek 5

Gruzínský daňový orgán dále vyžaduje, aby tiskopisy s žádostí o snížení nebo osvobození od daně sražené u zdroje, a rovněž tak i vystavená potvrzení o daňovém domicilu, byly legalizovány. Tiskopisy se vyplňují ve dvou vyhotoveních, přičemž gruzínské daňové správě musí být předložen originál tiskopisu spolu s notářsky ověřeným překladem do gruzínského jazyka.

Žádost musí obsahovat veškeré stanovené náležitosti a musí být žadatelem podepsána. Za skutečného vlastníka uvedeného příjmu může žádost předložit a podepsat jeho zmocněný zástupce.

Veškeré formuláře jsou vydány dvojjazyčně v gruzínském a anglickém jazyce a vydává je gruzínský finanční úřad v místě registrace rezidenta nebo finanční úřad, kterému nerezident předložil příznání stanovené zákonem.

Článek 6

Při konkrétní aplikaci obdržení výhod plynoucích z česko - gruzínské smlouvy v Gruzii se českým daňovým rezidentům doporučuje postupovat v součinnosti s gruzínským partnerem, popř. přímo s gruzínskou daňovou správou.

Ing. Stanislav Špringl, v.r.
Ředitel odboru 15